

## <オールインワン英文読解⑤①> 長文読解編⑧

### <問題13> (難) [目標タイム: 1分半]

(3) The human cost is severe. In America, the estimated annual cost to industry of combined absence from work, health charges, increased insurance, and reduced productivity is thought to run close to \$75 billion. The cost of stress-related heart disease alone is about \$30 billion. In Britain, at least 40 million working days are lost each year due to the effects of stress, and it is estimated that stress-related illness costs the medical and social services an average of 55 million pounds per year, accounting for a loss of from 2 to 3 per cent in the GNP (the gross national product). (97 words) (同志社大)

(問1) このパラグラフのトピックは? [ ]

(問2) このパラグラフでの筆者の主張は?

[ ]

## [本文解説]

① The human cost is severe.

訳: 「( )は深刻だ」

2パラでは、( )で展開したが、3パラはどうか?

→ ( )! ← ( )トーンなので

### [ポイント]

大きな流れを変えるような語句がなければ、前と( )!

"human cost"はよくわからないので、このあとに説明されると予測!

② In America, the estimated annual cost to industry of combined absence from work, health charges, increased insurance, and reduced productivity, is thought to run close to \$75 billion.

### [語句]

① the estimated annual cost: 「 」

② <sup>インダストリー</sup> industry: 「 」 / ③ <sup>コンバインド</sup> combined: 「 」

④ absence: 「 」 / ⑤ charge: 「 」 / ⑥ <sup>インシュアランス</sup> insurance: 「 」

⑦ <sup>プロダクティビティ</sup> productivity: 「 」 / ⑧ run close to ~: 「 」

⑨ billion: 「 」

訳: 「アメリカでは、仕事の( ), ( ), 増大する( ), ( )による産業界への( )は、750億ドル( )と考えられている」

→ "human cost" が めっちゃ高い ことをアメリカを例にとりて説明している。  
↑ "severe" こと!

③ The cost of stress-related heart disease alone is about \$30 billion.

[語句]

① stress-related heart disease: 「

② alone: (名詞の後ろに置いて) 「

訳: 「( )のコスト( )約300億ドルになる」

これも costのことを述べた具体例! ストレス関係でメ、チャお金がかかっていることをつかめればOK!

④ In Britain, at least 40 million working days are lost each year due to the effects of stress, and

it is estimated that stress-related illness costs the medical and social services an average of 55 million pounds per year, accounting for a loss of from 2 to 3 per cent in the GNP (the gross national product).

[語句]

① at least: 「

./② due to ~: 「

./③ medical: 「

④ account for A: 「

※ cost O<sub>1</sub> O<sub>2</sub> は 「

」と訳せるが、無生物Sの場合、  
」と訳す!

訳: 「イギリスでは、( )により、毎年( )  
の( )が失われている。そして、( )  
のために( )は、( )を費や  
していると見積もられており、それはGNP( )の2~3  
パーセントに( )である」

④は イギリスの例で、ここでも ストレス関連のコストが非常に大きいとい  
うことを述べている。これらの例から "human cost" とは、ストレス関係  
の病気などによって生まれた 人的な損失 と考える!

よって、このパラグラフのトピックは、( )で、  
筆者の主張は( )である。